



FICHE SIGNALÉTIQUE

1. Identification du produit et de l'entreprise

No. produit	SW990
Nom du produit	AUTO CARE VINYL LEATHER CLEANER WITH MINK OIL
Date en vigueur	25-Jan-2013
Renseignements sur la société	SPRAYWAY INC 1005 S Westgate Dr ADDISON, IL 60101 United States
Company phone	General Assistance 1-630-543-7600
Emergency telephone US	1-866-836-8855
Emergency telephone outside US	1-952-852-4646
Version n°	07
Supersedes date	05-Apr-2012
Date de péremption	25-Jan-2016
Usage du produit	Nettoyant

2. Identification des risques

Description générale des risques	Aérosol inflammable. La chaleur peut provoquer une explosion du récipient. CONTENU SOUS PRESSION.
Effets potentiels sur la santé	
Voies d'exposition	Contact avec la peau. Ingestion.
Yeux	Aucun risque pour la santé n'est connu ni prévisible dans les conditions normales d'utilisation.
Peau	Frequent or prolonged contact may defat and dry the skin, leading to discomfort and dermatitis.
Inhalation	Un mauvais emploi intentionnel par la concentration ou l'inhalation du produit peut s'avérer nocif ou mortel.
Ingestion	Une exposition par ingestion d'un aérosol est peu probable. Des composants du produit peuvent être absorbés dans l'organisme par ingestion.
Organes cibles	Système nerveux central. Peau.

3. Composition / Renseignements sur les ingrédients

Composants	No CAS	Pour cent
Synthetic Isoparaffinic Hydrocarbon	64742-47-8	7 - 13
n-Butane	106-97-8	3 - 7
Propane	74-98-6	1 - 5
1,2-Propanediol	57-55-6	1 - 5
Composants non dangereux et autres sous la limite à déclarer		60 - 100

4. Premiers soins

Procédures de premiers soins	
Contact avec les yeux	Rincer immédiatement les yeux à grande eau pendant au moins 15 minutes. Retirer les lentilles cornéennes, s'il y a possibilité de le faire. Continuer de rincer. Get medical attention if irritation develops and persists.
Contact cutané	Enlever immédiatement tout vêtement souillé ou éclaboussé. Laver à l'eau chaude et au savon. Get medical attention if irritation develops and persists.
Inhalation	Si des symptômes se développent, mettre la victime à l'air frais. Obtenir des soins médicaux si les symptômes persistent.
Ingestion	Dans le cas peu probable de déglutition, communiquez avec un médecin ou un centre anti-poison.

5. Mesures de lutte contre le feu

Indice d'inflammabilité	Inflammable d'après les critères du SIMDUT. La chaleur peut provoquer une explosion du récipient. Les cylindres rompus peuvent être propulsés à distance.
Moyens d'extinction	
Moyen d'extinction approprié	Eau pulvérisée. Mousse. Poudre chimique sèche. Dioxyde de carbone (CO ₂).
Protection pour les pompiers	
Équipement de protection et précautions pour les pompiers	Les conteneurs doivent être refroidis à l'eau pour prévenir la création de pression de vapeur. Certains de ces matériaux, en cas de renversement, risquent de s'évaporer en laissant un résidu inflammable. Ne pas diriger le jet d'eau vers la source de la fuite ou les dispositifs de sécurité en raison des risques de givrage. Les pompiers doivent porter un équipement de protection standard, notamment vêtement ignifuge, casque à masque facial, gants, bottes en caoutchouc et, dans les espaces clos, un appareil respiratoire autonome.
Risques peu communs d'incendie et d'explosion	Inflammable d'après les critères du SIMDUT. La chaleur peut provoquer une explosion du récipient. Les cylindres rompus peuvent être propulsés à distance.

6. Procédures en cas de déversement

Méthodes de confinement	Bloquer la fuite si cela peut se faire sans risque. Si possible, tourner les récipients qui fuient de manière à ce qu'il s'en dégage des gaz plutôt que du liquide. Déplacer le cylindre vers une zone sûre et ouverte si la fuite est irréparable. Stopper l'écoulement de la substance si cela peut se faire sans risque. Prevent entry into waterways, sewer, basements or confined areas.
Méthodes de nettoyage	Nettoyer selon les réglementations applicables. Ne pas rejeter dans l'environnement. Ventilate the area. Utiliser un matériau non combustible tel que vermiculite, sable ou terre pour absorber le produit et le placer dans un contenant pour une évacuation ultérieure. Déversement accidentel peu important: Essuyer avec une matière absorbante (p.ex. tissu, laine). Clean surface thoroughly to remove residual contamination.

7. Manutention et entreposage

Manutention	Pressurized container: Do not pierce or burn, even after use. Ne pas fumer pendant l'utilisation. DO NOT handle, store or open near an open flame, sources of heat or sources of ignition. Protect material from direct sunlight. Ne pas couper, souder, braser, percer, broyer ou exposer les récipients à de la chaleur, à une flamme, à des étincelles ou à d'autres sources d'ignition. Ne pas utiliser si le bouton de vaporisation est manquant ou défectueux. Do not re-use empty containers.
Entreposage	Contenu sous pression. Ne pas perforer, incinérer ou écraser. Tenir à l'écart de la chaleur et des sources d'ignition. Éviter l'exposition prolongée au soleil. Conserver à une température ne dépassant pas 49 °C. Stocker dans un endroit bien ventilé. Conserver dans un endroit muni de grilles. Conserver hors de la portée des enfants. Level 1 Aerosol (NFPA 30B)

8. Maîtrise de l'exposition / Protection individuelle

Valeurs limites d'exposition

ACGIH

Substance	No CAS	TWA	STEL	Plafond
Auto Care Vinyl Leather Cleaner	Mélange	Indéterminé	Indéterminé	Indéterminé

Composants

Synthetic Isoparaffinic Hydrocarbon	64742-47-8	Indéterminé	Indéterminé	Indéterminé
n-Butane	106-97-8	1000 ppm	Indéterminé	Indéterminé
Propane	74-98-6	1000 ppm	Indéterminé	Indéterminé
1,2-Propanediol	57-55-6	Indéterminé	Indéterminé	Indéterminé

Équipement de protection individuelle

Protection pour les yeux et le visage	Non nécessaire en général.
--	----------------------------

Protection de la peau

Porter des vêtements appropriés et résistant aux produits chimiques. Chemical resistant gloves.

Protection respiratoire

Si les niveaux admissibles sont dépassés, utiliser un filtre mécanique / une cartouche contre les vapeurs organiques NIOSH ou un respirateur avec alimentation d'air.

9. Caractéristiques chimiques et physiques

Aspect	Trouble.
Point d'ébullition	87.2 °C (188.6 °F) évalué
Couleur	Blanc.
Taux d'évaporation	Non disponible
Flammabilité (HOC)	10.0873 kJ/g évalué
Limites bas d'inflammabilité dans l'air, en % selon volume	Non disponible
Limites d'inflammabilité dans l'air, supérieure, % en volume	Non disponible
Ret. flamme	No
Point d'éclair	-104.4 °C (-156 °F) Propulseur
Forme	Gaz comprimé. Aérosol
Point de congélation	Non disponible
Odeur	Caractéristique.
Seuil de l'odeur	Non disponible
pH	8.38 - 9.38
État physique	Liquide.
Pression	40 - 60 psig @70°F
Solubilité (H2O)	Pas miscible.
Poids spécifique	0.9187

10. Stabilité chimique et données sur la réactivité

Stabilité chimique	Risque d'inflammation.
Conditions à éviter	Les conteneurs d'aérosol sont instables à une température au-dessus de 49 °C.
Produits de décomposition dangereux	Aucun produit dangereux de décomposition n'est connu.

11. Propriétés toxicologiques

Effets aigus Aiguë DL50: 19647 mg/kg évalué, Rat, Cutané

Analyse des ingrédients - DL50

Données toxicologiques - LD50 et LC50 sélectionnées

1,2-Propanediol	57-55-6	Oral LD50 Rat 20000 mg/kg; Dermal LD50 Rabbit 20800 mg/kg
n-Butane	106-97-8	Inhalation LC50 Rat 658 mg/L 4 h
Propane	74-98-6	Inhalation LC50 Rat 658 mg/L 4 h
Synthetic Isoparaffinic Hydrocarbon	64742-47-8	Inhalation LC50 Rat >5.2 mg/L 4 h; Oral LD50 Rat >5000 mg/kg; Dermal LD50 Rabbit >2000 mg/kg

Sensibilisation	Non dangereux d'après les critères du SIMDUT.
Cancérogénicité	Non dangereux d'après les critères du SIMDUT.
Mutagénicité	Non dangereux d'après les critères du SIMDUT.
Tératogénicité	Non dangereux d'après les critères du SIMDUT.
Toxicité chronique	Non dangereux d'après les critères du SIMDUT.

12. Données écologiques

Écotoxicité CL50 488 mg/L, Poisson, 96.00 heures,
CE50 66195 mg/L, Daphnia, 48.00 heures,
IC50 12384 mg/L, Algues, 72.00 heures,
Contains a substance which causes risk of hazardous effects to the environment.

13. Élimination des résidus

Instructions pour l'élimination

Contenu sous pression. Ne pas perforer, incinérer ou écraser. Dispose of this material and its container to hazardous or special waste collection point. Lorsqu'il est mis au rebut, ce produit doit être considéré comme un déchet inflammable de type D001 selon la RCRA (Resource Conservation and Recovery Act - É.-U.).

14. Informations relatives au transport

Transport des Marchandises Dangereuses (TDG) Exigences

Nom d'expédition	AÉROSOLS, inflammables
Classement des dangers	2.1
N° ONU	UN1950
Polluant marin	•
Dispositions particulières	80 SOR/2002-306
Exceptions liées au conditionnement	If <1L: Consumer Commodity



15. Données réglementaires

Règlements du Canada

Ce produit a été classifié selon les critères du RPC et la FTSS contient tous les renseignements requis par le RPC.

Canada - SIMDUT - Liste de Divulgarion des Ingrédients

1,2-Propanediol	57-55-6	1 %
n-Butane	106-97-8	1 %

Situation SIMDUT

Contrôlé

Classement SIMDUT

A - Gaz comprimé
B1 - Inflammable/combustible

L'étiquetage SIMDUT



Statut de l'inventaire

Pays ou région	Nom de l'inventaire	Sur inventaire (oui/non)*
Australie	Inventaire australien des substances chimiques (AICS)	Non
Canada	Liste intérieure des substances (LIS)	Oui
Canada	Liste extérieure des substances (LES)	Non
Chine	Inventaire des substances chimiques existantes en Chine (IECSC)	Non
Europe	Inventaire européen des substances commerciales existantes (EINECS)	Non
Europe	Liste européenne des substances chimiques notifiées (ELINCS)	Non
Japon	Inventaire des substances chimiques existantes et nouvelles (ENCS)	Non
Corée	Liste des produits chimiques existants (ECL)	Non
Nouvelle-Zélande	Nouvelle-Zélande - Inventaire	Non
Philippines	Inventaire philippin des produits et substances chimiques (PICCS)	Non
États-Unis et Porto Rico	Inventaire du TSCA (Toxic Substances Control Act)	Oui

La réponse « Oui » indique que tous les composants du produit sont conformes aux exigences d'entreposage du pays ayant compétence.

16. Renseignements divers

Avis de non-responsabilité	Les informations contenues dans la présente fiche technique santé-sécurité ont été établies sur la base de nos connaissances, à la date de publication de ce document. Ces informations ne sont données qu'à titre indicatif en vue de permettre des opérations de manipulation, de fabrication, de stockage, de transport, de distribution, de mise à disposition, d'utilisation et d'élimination dans des conditions satisfaisantes de sécurité, et ne sauraient donc être interprétées comme une garantie ou considérées comme des spécifications de qualité. Ces informations ne concernent, en outre, que le produit nommément désigné et, sauf indication contraire spécifique, peuvent ne pas être applicables en cas de mélange dudit produit avec d'autres substances ou utilisables pour tout procédé de fabrication. Les informations contenues dans cette fiche sont exactes dans l'état actuel des connaissances et reposent sur les données disponibles au moment de la préparation du document.
Fiches signalétiques mise à jour	Des modifications importantes ont été apportées à ce document et il devrait donc être relu entièrement.
Préparée par	Regulatory Compliance